

Porównanie tłumaczeń Księgi Sędziów 20:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zbliżyli się więc synowie Izraela do synów Beniamina w drugim dniu.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Izraelici zmierzili się więc z Beniaminem także w drugim dniu.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I wyruszyli synowie Izraela przeciwko synom Beniamina drugiego dnia.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I ruszyli się synowie Izraelscy przeciwko synom Benjaminowym drugiego dnia.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A gdy synowie Izraelowi drugiego dnia wyszli ku spotkaniu z syny Benjaminowymi,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	I drugiego dnia napadli Izraelici na Beniaminitów.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Ruszyli więc synowie izraelscy na Beniaminitów w tym drugim dniu.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Następnego dnia Izraelici podeszli więc do Beniaminitów.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Następnego dnia Izraelici ruszyli na Beniaminitów.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Następnego dnia synowie Izraela przybliżyli się do synów Beniamina
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сказав Міха: Бо моє різьблене, яке я собі зробив, ви забрали і священика і відійшли. І що мені ще? І як це кажете мені: Що це кричиш?
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Gdy więc następnego dnia synowie Izraela znowu wyruszyli przeciwko Binjaminitom,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Toteż na drugi dzień synowie Izraela podeszli do synów Beniamina.